



やうことみゆき。



なるほどアイヌ文化エッセイ ソンコ de ソンコ



アイヌ文化のことをもっともっと話したい!
本田優子と村木美幸の二人が、
その魅力を交えて執筆する
ソンコ(=お便り)形式のエッセイです。



本田優子
(札幌大学教授)

Vol.87
今月のテーマ
パシクル —カラス—

カラスはアイヌ語ではパシクル。でもこれは総称なの。道路端のごみ箱を荒らしているような街なかのカラスはハシブトガラスといい、私が暮らしていた二風谷あたりでのアイヌ語名はシンパシクル(シリうんち、エリを食べる)。「糞食いカラス」って感じで、あまり良いイメージじゃないよね。でも他の地方では、濃霧で方角がわからなくなつた舟人を、鳴き声で陸地に導いてくれる大切なカムイ(神)だったみたい。

一方、人里離れた山や海岸に住んでいる



イラスト／莊田悠人

ハシボソガラスはカララクトと呼ばれ、時にはトノという日本語由来の尊称がつくほど位の高いカムイ(神)とされます。たとえば、「私は美しい妻と暮らしている村おさだつたが、子どもに恵まれなかつた。ある年、交易から戻ったばかりなのに突然、海辺にある天に届くような高い山に行きたくなり、引つ張られるように山の麓に着いた途端、歩けなくなつてしまつた。するとカラスがたくさん集まって来て肉や魚を運んでくれ、夜は温めてくれた。そうやつて冬を越し春になると、一羽の大きなカラスが来て羽ばたく音がこう聞こえた。「この山に住むコシンブ」とこの他にも、フチ(おばあさん)たちはカラスの鳴き声で客の来訪や病人が出たことを察知したと言うし、狩人たちは冬眠中のクマの穴の場所をカラスに教えてもらつたと言います。カラスはアイヌ文化ではなくてはならない存在だつたみたい。

北海道には、その他、「タリガラス(オソネパシクル)」が飛来します。とっても賢く、世界各地で特別なポジションを与えられている大型のカラスなのですが、これについては、また今度ゆつくりと。



次回のテーマは
「アイヌの楽器—ムックルヒトノコリー」
村木美幸(むらきみゆき)：白老町生まれ。アイヌ民族文化財団常勤理事。先住民族アイヌの一員として文化継承活動に努める。
が担当します。



イランカラブテ
「こんにちは」からはじめよう

■本田優子(ほんだゆうこ)：金沢市生まれ。札幌大学教授。北大卒業後11年間平取町二風谷に住み、アイヌ語講師を務める。
■村木美幸(むらきみゆき)：白老町生まれ。アイヌ民族文化財団常勤理事。先住民族アイヌの一員として文化継承活動に努める。
■莊田悠人(しょうだゆうと)：平取町二風谷生まれ。漫画家兼イラストレーター。幼い頃のアイヌ文化が原風景。東京在住。